



Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656
Tel: 044/5570755
Web: www.partizanskalupca.com
E-mail: ou@partizanskalupca.com
Bankové spojenie: Prima banka
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

Zmluva č. 8 o umeleckom výkone

na 13. remeselníckom jarmoku v Partizánskej Ľupči

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a podľa § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“)

Zmluvné strany

1. **Objednávateľ:** Obec Partizánska Ľupča
Zastúpený: Bc. Ladislav Balážec, starosta obce
Sídlo: Partizánska Ľupča 417
032 15 Partizánska Ľupča
IČO: 00315656
DIČ: 2020581607
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.
Číslo účtu: SK72 5600 0000 0006 0757 3002

ďalej len ako „objednávateľ“

2. **Výkonný umelec:** VOITON PRODUCTION, s. r. o.
Zastúpený: Rudolf Voit, manažér zoskupenia
Sídlo: Važecká 14
080 05 Prešov
IČO: 52278310
DIČ: 21209695430
Bankové spojenie: ČSOB Slovensko, a. s.
Číslo účtu: SK97 7500 0000 0040 2688 7728

ďalej len ako „výkonný umelec“

Článok 1

Výklad pojmov

1. Pod pojmom výkonný umelec sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník, žonglér a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
2. Pod pojmom umelecký výkon sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom, žonglovaním alebo iným spôsobom.



Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656
Tel: 044/5570755
Web: www.partizanskalupca.com
E-mail: ou@partizanskalupca.com
Bankové spojenie: Prima banka
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

3. Pod pojmom umelecké dielo sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie umeleckého výkonu.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok umelca vykonať umelecké dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odplatu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok 3

Vykonanie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:
 - a) Miesto predvedenia umeleckého výkonu: Partizánska Ľupča, námestie obce
 - b) Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 21.09.2019, sobota
 - c) Druh umeleckého výkonu: vystúpenie – diskotéka s videoprodukciou.

Článok 4

Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie umeleckého diela odmenu vo výške 450,- Eur (slovom „štyristopäťdesiat Eur“) vyplatenú prostredníctvom bankového prevodu najneskôr do 7 dní po uskutočnení umeleckého diela.

Článok 5

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu a propagáciu dohodnutého umeleckého výkonu – diskotéka s videoprodukciou.

Článok 6

Práva a povinnosti výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť, v čase a rozsahu uvedenom v tejto zmluve a dodržať pri tom pokyny objednávateľa.



Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656
Tel: 044/5570755
Web: www.partizanskalupca.com
E-mail: ou@partizanskalupca.com
Bankové spojenie: Prima banka
IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002

2. Z predstavenia výkonného umelca nebude zhotovovaný verejný prenos umeleckého výkonu ani záznam umeleckého výkonu.
3. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí. Výkonný umelec súhlasí s použitím svojej podobizne na účely propagácie podujatia.
4. Výkonný umelec je povinný sa na umelecký výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu.
5. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec, z dôvodu ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz, úmrtie v rodine a pod.), je povinný o tom bezodkladne informovať objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšom čase. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprináleží.
6. Ak výkonný umelec bez zavinenia objednávateľa neposkytne umelecký výkon a ak sa nejedná o prípad uvedený v bode č.5 článku 6 tejto zmluvy, je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za vykonanie umeleckého diela, tak ako je vymedzená v bode č.1 článku 4 tejto zmluvy.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára jednorazovo na podujatie „13. remeselnícky jarmok v Partizánskej Ľupči“.
2. Všetky doplnky tejto zmluvy môžu byť vyhotovené len písomnou formou a so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch a každý má právnu silu originálu. Jedno vyhotovenie zmluvy je pre objednávateľa a jedno pre výkonného umelca.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na deň 21.09.2019.

V Partizánskej Ľupči, dňa:

V Partizánskej Ľupči, dňa:

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

Bc. Ladislav Balážec
starosta obce Partizánska Ľupča

Rudolf Voit
manažér VOITON PRODUCTION, s. r. o.



Obec Partizánska Ľupča

032 15 Partizánska Ľupča 417

IČO 00315656

Tel: 044/5570755

Web: www.partizanskalupca.com

E-mail: ou@partizanskalupca.com

Bankové spojenie: Prima banka

IBAN: SK72 5600 0000 0016 0757 3002